



**NATURE &  
DECOUVERTES**

**LANTERNE CASSIOPÉE**  
CASSIOPEIA LANTERN  
LINTERNA CASIOPEA  
LANTAARN CASSIOPEE  
LANTERNA CASSIOPEIA

**Réf. 50167990**

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.  
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.  
Lea detenidamente este manual y consérvelo en un lugar seguro.  
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

Avant d'utiliser votre lanterne Cassiopée, lisez attentivement les instructions suivantes et conservez ce guide pour un usage ultérieur.

## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Les produits sont conçus pour être utilisés en extérieur. Ils peuvent être placés sur le sol, sur des tables, où vous voulez, à condition que la surface soit plane et stable. Pendant les mois d'hiver, le produit doit être éteint et stocké chargé dans un lieu à l'abri du gel.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par des personnes inexpérimentées dont les connaissances sont insuffisantes. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant.

## ÉLÉMENTS INCLUS

- 1 lampe en plastique PE blanc + ABS
- LEDs : 3 blanches + 3 RVB
- 1 câble USB
- 1 batterie Li-ion rechargeable 1,200 mAh 3.7V

## SPÉCIFICATIONS

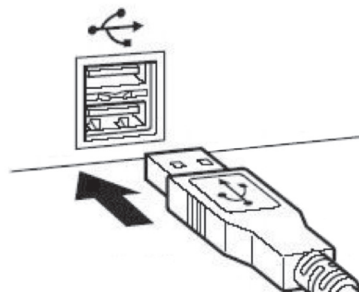
Temps de charge	4 à 6 heures en fonction de la source d'alimentation
Prise de charge	5 V - 0,5-2 A
Durée de fonctionnement	Jusqu'à 8 heures, selon la couleur

## CHARGEMENT ET FONCTIONNEMENT

1. Utilisez une alimentation d'une puissance de sortie maximale de 5 V - 2 A, ou connectée à un port USB de votre PC ou de votre ordinateur portable.
2. Connectez le côté USB à votre périphérique USB et branchez le côté Micro USB sur le port de charge de ce produit. L'appareil commence à se charger et le voyant lumineux de charge est rouge. Le voyant devient vert lorsque la lanterne a terminé sa charge.

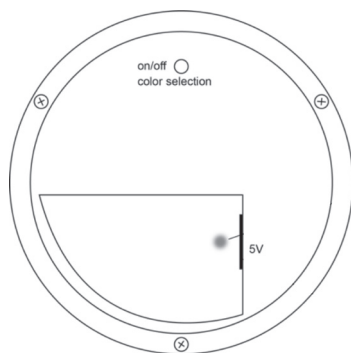
3. Couvrez le capuchon lorsque le chargement est terminé.
4. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes pour allumer/éteindre les produits.

**REMARQUE :** AVERTISSEMENT ! Ne chargez jamais ce produit dans l'eau ou sous la pluie; ne le chargez qu'à l'intérieur, dans un endroit sec.



## POUR ALLUMER OU ÉTEINDRE VOTRE LAMPE LED

- Pour allumer le produit, maintenez enfoncé le bouton ON / OFF pendant 2 secondes.
- Pour éteindre le produit, maintenez enfoncé le bouton ON / OFF pendant 2 secondes.



## MISE EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE

- N'essayez pas de recharger des batteries non rechargeables.
- Retirez la batterie usagée de l'appareil.
- Suivez les consignes de sécurité, d'utilisation et de mise au rebut du fabricant des batteries.
- Ne jetez jamais les batteries au feu.

La batterie doit être recyclée ou éliminée de façon appropriée. Ne jetez pas la batteries à proximité d'une source d'incendie ou directement avec les déchets ménagers. La batterie peut exploser ou fuir. Retirez la batterie du produit en cas d'inutilisation pendant une période prolongée. Le retrait et le remplacement de la batterie doivent être réalisés par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.

## ENTRETIEN ET DÉPANNAGE

1. Assurez-vous que l'interrupteur est positionné sur ON.
2. Nettoyer la lampe avec un chiffon humide.

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

Before using your Cassiopeia Lantern, read the following instructions carefully and keep this guide for future reference.

## USE PRECAUTIONS

- The products are designed for outdoor use. They can be placed on the floor, tables and anywhere you want but it must be on a flat and stable surface. During the winter months, the product has to be switched off and stored charged in a frost-free place inside.
- This product is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or by people who are inexperienced and have insufficient knowledge. Children should only use this product under adult supervision.
- The light source in this lamp must only be replaced by the manufacturer.

## CONTAIN

- 1 white PE plastic + ABS lamp
- LEDs: 3 white + 3 RGB
- 1 USB cable
- 1 1,200 mAh 3.7V Li-ion rechargeable battery

## SPECIFICATIONS

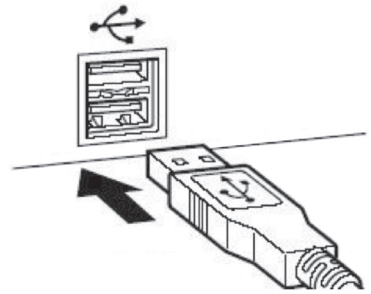
Charging time	4-6 hours depends on power source
Charging input	5V 0.5-2A
Working time	Up to 8 hours depends on color

## CHARGING AND OPERATION

1. Use a Power supply with a maximum output rating of 5V 2A, or connected to your PC or laptop USB.
2. Connect the USB side with your USB device, and plug the Micro USB side into the charging Port of this product. The device will begin to charge and the charge indicator light will turn red. The light will turn green when it has finished charging.

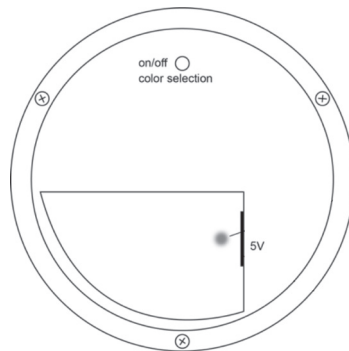
3. Cover the cap when finished charging.
4. Keep pushing the ON/OFF button for 3 seconds to turn on/off the products.

**NOTE:** WARNING! Never charge this product in water or in the rain; only charge indoors, in a dry place.



## TURN YOUR LED LAMP ON AND OFF

- To turn on the product either press and hold the ON/OFF button for 2 seconds
- To turn off the product either press and hold the ON/OFF button for 2 seconds



## BATTERY WARNING

- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Remove exhausted batteries from the item.
- Follow the battery manufacturer's safety, usage and disposal instruction.
- Never dispose of batteries in fire.
- Do not mix old (used) and new batteries.

Battery must be recycled or disposed properly. Do not dispose battery near source of fire or into trash directly. Battery may explode or leak. Remove battery from product if storing product for long period of time. Removal and replacement of battery should be carried out by an adult or under adult supervision.

## MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

1. Make sure the switch is set on the ON position.
2. Clean the lamp with a warm cloth.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

Antes de utilizar la Linterna Casiopea, lea atentamente las instrucciones siguientes y guarde esta guía para usos posteriores.

## PRECAUCIONES DE USO

- Los productos están diseñados para uso en exteriores. Se pueden colocar en el suelo, en mesas o donde se desee, siempre que la superficie sea plana y estable. Durante los meses de invierno, el producto debe apagarse y almacenarse cargado en un lugar protegido de las heladas.
- Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas sin experiencia con conocimientos insuficientes. Los niños solo pueden utilizar el dispositivo en presencia de un adulto.
- La fuente de luz contenida en esta lámpara solo debe ser sustituida por el fabricante.

## ELEMENTOS INCLUIDOS

- 1 lámpara de plástico PE blanco + ABS
- LED: 3 RGB + 3 Blancos
- 1 cable USB
- 1 batería Li-ion recargable 1 500 mAh - 3,7 V

## TECHNISCHE DATEN:

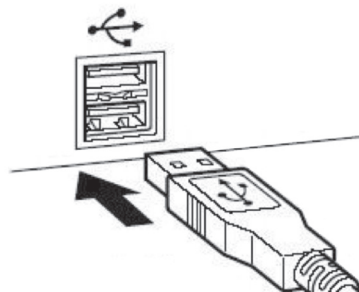
Tiempo de carga	4 a 6 horas dependiendo de la fuente de energía
Toma de carga	5V -0,5-2 la
Duración de funcionamiento	Hasta 8 horas, dependiendo del color

## CARGA Y FUNCIONAMIENTO

1. Utilice una fuente de alimentación con una potencia de salida máxima de 5 V - 2 A, o bien, conéctela a un puerto USB de su PC o portátil.
2. Conecte el lado USB a su dispositivo USB y conecte el lado Micro USB al puerto de carga de este producto. El dispositivo comienza a cargarse y la luz indicadora de carga se ilumina en rojo. La luz se vuelve verde cuando la linterna ha terminado de cargarse.

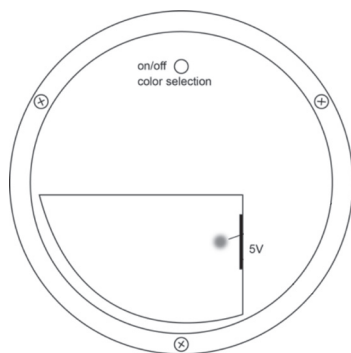
3. Cubra la tapa cuando se complete la carga.
4. Pulse el botón ON/OFF durante 3 segundos por encender/apagar los productos.

**NOTA:** ADVERTENCIA Nunca cargue este producto en agua o lluvia; solo cárguelo en interiores en un lugar seco.



## PARA ENCENDER O APAGAR SU LÁMPARA LED

- Para encender el producto, presione y mantenga presionado el botón ON / OFF durante segundos.
- Para apagar el producto, mantenga presionado el botón ON / OFF durante 2 segundos.



## ADVERTENCIA ACERCA DE LA BATERÍA

- No intente recargar las pilas no recargables.
- Retire la pila gastada de la unidad.
- Siga las instrucciones de seguridad, uso y eliminación del fabricante de las pilas.
- No tire nunca las pilas al fuego.

La pila debe ser reciclada o eliminada adecuadamente. No tire la pila cerca de un foco de incendio o directamente con la basura doméstica. La pila puede explotar o tener fugas. Retire la pila del producto si no se utiliza durante mucho tiempo. La extracción y la sustitución de la pila deben ser realizadas por un adulto o bajo la supervisión de un adulto.

## MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN

1. Asegúrese de que el interruptor está en la posición ON.
2. Limpiar la lámpara con un paño húmedo.

# BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK: LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

Vooraleer u de lantaarn Cassiopée begint te gebruiken, moet u de volgende instructies aandachtig lezen en deze handleiding bewaren voor later gebruik.

## VOORZORGSMAATREGELEN VOOR HET GEBRUIK

- De producten zijn ontworpen voor gebruik buiten. Ze kunnen op de grond, op een tafel of op om het even welk vlak en stabiel oppervlak worden geplaatst. Tijdens de wintermaanden moet het product worden uitgeschakeld en in opgeladen toestand worden bewaard op een vorstvrije plaats.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, noch door personen met een gebrek aan ervaring en kennis. Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken zonder toezicht door een volwassene
- De lichtbron in deze lamp mag uitsluitend door de fabrikant worden vervangen.

## INBEGREPEN ELEMENTEN

- 1 lamp van kunststof wit PE + ABS
- 1 led RGB + warme lichtkleur
- 1 USB-kabel
- 1 herlaadbare li-ion-batterij 1500 mAh - 3,7 V

## SPECIFICATIES

Laadtijd	4 tot 6 uur, afhankelijk van de voedingsbron
Laadstekker	5 V - 0,5-2 A
Werkingsduur	Tot 8 uur, afhankelijk van de kleur

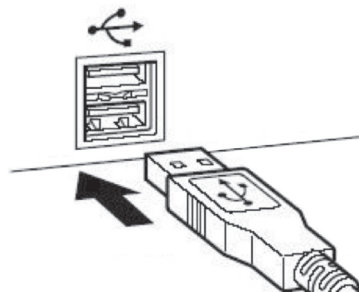
## OPLADEN EN WERKING

1. Gebruik een voeding met een maximale uitgangsspanning van 5 V - 2 A, of aangesloten op een USB-poort van uw computer of laptop.
2. Sluit het USB-uiteinde aan op uw USB-apparaat en sluit het Micro USB-uiteinde aan op de laadpoort van dit product. Het apparaat begint op te laden en de laadindicator brandt rood. Het lampje wordt groen wanneer de lantaarn volledig is opgeladen.



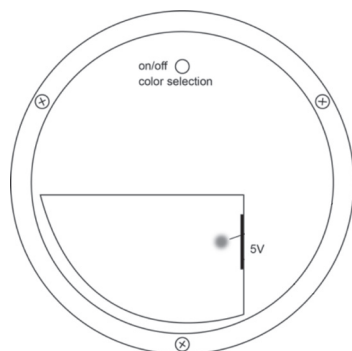
3. Plaats de afsluitdop wanneer het opladen voltooid is.
4. Houd de AAN/UIT-knop 3 seconden lang ingedrukt om het product in of uit te schakelen.

**OPMERKING: WAARSCHUWING!** Laad het product nooit op in water of in de regen; laad het uitsluitend binnenshuis op, op een droge plaats.



## WIJZIGING VAN DE KLEUR

- Druk kort of de AAN/UIT-knop om de kleur te wijzigen.
- Bij het inschakelen is de kleur warm wit. Na indrukken van de knop verandert de kleur als volgt:



## VOORZORGSMAATREGELEN WAT BETREFT DE BATTERIJ

- Niet-heroplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verwijder de gebruikte batterij uit het apparaat.
- Volg de veiligheidsinstructies, de gebruiksaanwijzing en de aanwijzingen voor afvoer van de fabrikant van de batterijen op.
- Gooi de batterijen nooit in het vuur.
- Gebruik nieuwe batterijen niet samen met oude (gebruikte) batterijen.

De batterij moet worden gerecycleerd of op een geschikte manier worden weggegooid. Gooi de batterij niet weg in de buurt van een brandhaard of en gooi ze niet direct bij het huisvuil. De batterij kan exploderen of lekken. Verwijder de batterij uit het product als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Het verwijderen en vervangen van de batterij moet door een volwassene of onder toezicht van een volwassene worden uitgevoerd.

## ONDERHOUD EN VERHELPEN VAN STORINGEN

1. Controleer of de schakelaar in de stand AAN staat.
2. Reinig de lamp met een vochtige doek.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

Antes de utilizar a Lanterna Cassiopée leia atentamente as seguintes instruções e guarde este guia para utilização futura.

## PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Os produtos foram concebidos para serem utilizados no exterior. Podem ser colocadas ao sol, sobre mesas, onde quiser, desde que a superfície seja plana e estável. Durante os meses de inverno, o produto deve ser desligado e armazenado num local resguardado do frio.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, nem por pessoas inexperientes cujo discernimento não seja suficiente. As crianças não devem utilizar o aparelho sem vigilância de um adulto.
- A fonte de luz incluída nesta lanterna apenas deve ser substituída pelo fabricante.

## ELEMENTOS INCLUÍDOS

- 1 lâmpada em plástico PE branco + ABS
- 3 LED RGB + 3 brancos
- 1 cabo USB
- 1 pilha Li-ion recarregável 1 500 mAh - 3,7 V

## ESPECIFICAÇÕES

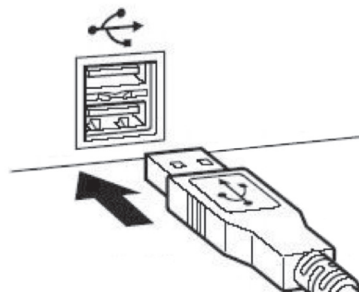
Tempo de carga	4 a 6 horas em função da fonte de alimentação
Tomada de carga	5 V - 0,5-2 A
Tempo de funcionamento	Até 8 horas, consoante a cor

## CARREGAMENTO E FUNCIONAMENTO

1. Utilize uma alimentação com uma potência de saída máxima de 5 V - 2 A, ou conectada a uma porta USB do seu PC ou do seu computador portátil.
2. Conecte o lado USB ao seu periférico USB e ligue o lado Micro USB na porta de carregamento deste produto. O aparelho começa a carregar e o indicador luminoso de carga fica vermelho. O indicador fica verde quando a lanterna terminar de carregar.

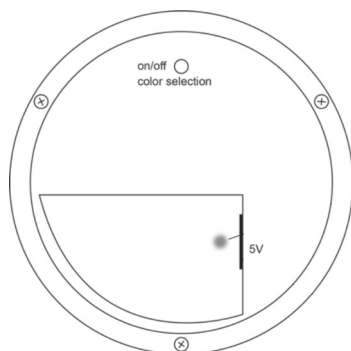
3. Coloque a tampa assim que terminar de carregar.
4. Prima o botão ON/OFF durante 3 segundos para ligar/desligar os produtos.

**NOTA: AVISO!** Nunca carregue este produto dentro de água ou sob chuva; carregue-o apenas no interior, num local seco.



## PARA LIGAR OU DESLIGAR SUA LÂMPADA LED

- Para ligar o produto, mantenha pressionado o botão ON / OFF por 2 segundos.
- Para desligar o produto, mantenha pressionado o botão ON / OFF por 2 segundos.



## ADVERTÊNCIA EM RELAÇÃO À PILHA

- Não carregue pilhas não recarregáveis.
- Retire a pilha antiga do aparelho.
- Siga as instruções de segurança, de utilização e de eliminação do fabricante das pilhas.
- Não elimine as pilhas com fogo.

A pilha deve ser reciclada ou eliminada de forma adequada. Não deixe a pilha perto de uma fonte de incêndio ou diretamente com o lixo doméstico. A pilha pode explodir ou verter. Retire a pilha do produto caso não seja utilizada durante um longo período de tempo. A remoção e substituição da pilha deve ser efetuada por um adulto ou sob vigilância de um adulto.

## MANUTENÇÃO E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Certifique-se de que o interruptor está na posição ON.
2. Limpar a lâmpada com um pano húmido.

**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
N°service client : +33(0)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Conforme con las normas europeas.  
Conform de geldende Europese normen.  
Em conformidade com as normas europeias.



Résistant aux projections d'eau.  
Splash resistant.  
Resistente a salpicaduras de agua.  
Bestendig tegen spatwater.  
Resistente a salpicos de água.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een gewone vuilnisbak worden gegooid.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.